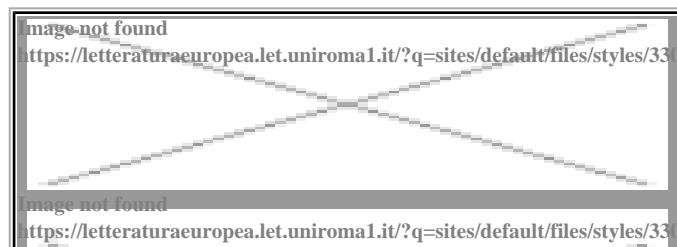
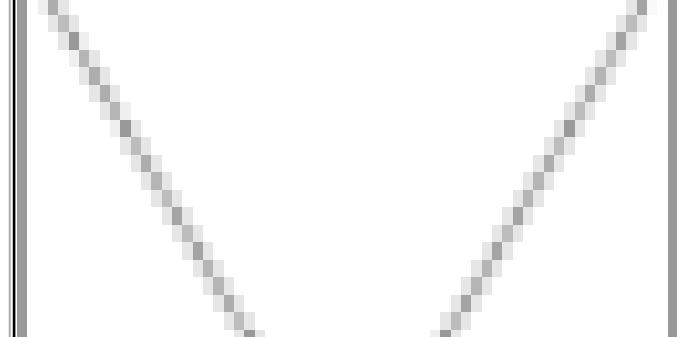


CANZONIERE B

- letto 181 volte

Edizione diplomatica

	<p>Senhor poys q(ue) magora de(us) guysou Que u(os) ueio (e) uos posso falar.</p>
	<p>Querouola. ma faze(n)da mostrar Que ueiades como de uos estou Uenmi* gra(n) mal. deuos ay mha senhor En q(ue) nu(n)ca pos mal. nostro senhor</p>
	<p>Essenor/gradescad(eu)s este be(n) Que mi feze(n) mi u(os) fazer ueer E mha faze(n)da u(os) quero dizer Que ueiades q(ue) mi deuos auen Ue(n)mi ?</p>
	<p>E no(n) sey quando u(os) ar ueerey E p(or)en u(os) quero dizer aqui Mha faze(n)da q(ue)u(os) se(m)p(re)n cobri Que ueiades o q(ue) eu. deuos ey Ue(n)mi gra(n) mal ?</p>
	<p>Ca no(n) pos e(n) uos mal n(ost)ro senhor Se no(n) q(ua)(n)ta mi(n) fazedes senhor</p>

- letto 123 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
<p>Senhor poys q(ue) magora de(us) guysou Que u(os) ueio (e) uos posso falar.</p> <p>Querouola. ma faze(n)da mostrar Que ueiades como de uos estou Uenmi* gra(n) mal. deuos ay mha senhor En q(ue) nu(n)ca pos mal. nostro senhor</p>	<p>Senhor, poys que m?agora Deus guysou que vos veio e vos posso falar, quero-vo-la ma fazenda mostrar que veiades como de vós estou: ven-mi gran mal de vós, ay mha senhor, en que nunca pôs mal Nostro Senhor.</p>
	II
<p>Essenhore/gradescad(eu)s este be(n) Que mi feze(n) mi u(os) fazer ueer E mha faze(n)da u(os) quero dizer Que ueiades q(ue) mi deuos auen Ue(n)mi ?</p>	<p>E, ssenor, gradesc?a Deus este ben que mi fez en mi vos fazer ueer; e mha fazenda vos quero dizer que veiades que mi de vós aven: ven-mi</p>
	III
<p>E no(n) sey quando u(os) ar ueerey E p(or)en u(os) quero dizer aqui Mha faze(n)da q(ue)u(os) se(m)p(re)n cobri Que ueiades o q(ue) eu. deuos ey Ue(n)mi gra(n) mal ?</p>	<p>E non sey quando vos ar ueerey e por én vos quero dizer aqui mha fazenda, que vos sempr?encobri, que veiades o que eu de vós ey: ven-mi gran mal</p>
	IV
<p>Ca no(n) pos e(n) uos mal n(ost)ro senhor Se no(n) q(ua)(n)ta mi(n) fazedes senhor</p>	<p>Ca non pôs en vós mal Nostro Senhor senon quant?a min fazedes, senhor.</p>

- letto 120 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_507.jpg&itok=rOcZS6QO



- letto 168 volte

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-b-285>